

Smlouva o zajištění Městských slavností Pardubice

uzavřená dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“)

I.

Smluvní strany

Dům dětí a mládeže ALFA Pardubice-Polabiny, Družby 334

příspěvková organizace statutárního města Pardubice

zastoupené: Mgr. Milošem Adamů, MBA, ředitelem organizace
se sídlem: Družby 334, Pardubice-Polabiny III, 530 09 Pardubice
IČ: 48161233
DIČ: CZ48161233
bank. spojení: ČSOB, a.s., pobočka Pardubice
číslo účtu: xxx
(dále jen „DDM ALFA“)

a

Statutární město Pardubice

zastoupené: Bc. Janem Nadrchalem, primátorem
se sídlem: Pernštýnské náměstí 1, 530 21 Pardubice
IČ: 00274046
DIČ: CZ00274046
bankovní spojení: Komerční banka, a.s., pobočka Pardubice
číslo účtu: xxx
(dále jen „město Pardubice“ či „město“)

II.

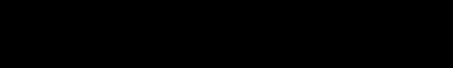
Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je vymezení rozsahu vzájemných práv a povinností smluvních stran při poskytování plnění organizačního rázu ze strany DDM ALFA a při zabezpečení finančního zajištění ze strany města Pardubice **jarní části XXIV. ročníku Městských slavností Pardubice s názvem „Zrcadlo umění“ konané ve dnech 11. - 12. 6. 2025 v Pardubicích** (dále „slavnosti“).
2. DDM ALFA se zavazuje zajistit a realizovat pro město Pardubice v dohodnutém rozsahu, místě a za níže sjednaných podmínek výše zmiňované slavnosti, a to v souladu se scénářem, který tvoří přílohu č. 1 této smlouvy a je její nedílnou součástí. Město Pardubice se zavazuje za řádně poskytnuté plnění poskytnout DDM ALFA finanční prostředky formou provozního příspěvku ve výši, způsobem a za podmínek uvedených v čl. IV. této smlouvy.
3. Místem plnění jsou lokality na území města Pardubice blíže specifikované v příloze č. 1 této smlouvy.
4. Doba plnění zahrnuje přípravnou fázi slavností a termín realizace programové náplně slavností ve dnech 11. – 12. 6. 2025.

5. Finanční zajištění je kryto z rozpočtových prostředků statutárního města Pardubice v souladu s usnesením Zastupitelstva města Pardubic č. Z/1641/2024 ze 16.12.2024 v podobě finančních prostředků na zajištění Městských slavností – JARO, a zčásti finančními prostředky získanými za městem poskytované reklamní plnění partnerům slavností.

III.

Práva a povinnosti DDM ALFA

1. DDM ALFA se zavazuje provádět úkony směřující k zajištění slavností v dohodnutých termínech a dodržet rozsah slavností uvedený v příloze č. 1 této smlouvy.
2. DDM ALFA je povinna zachovat při poskytování sjednaného plnění rozpočet slavností, který je přílohou č. 2 této smlouvy a její nedílnou součástí.
3. DDM ALFA odpovídá za zachování pořádku v průběhu slavností a zavazuje se respektovat autorská práva a dodržovat bezpečnostní, požární, hygienické a ostatní obecně závazné právní předpisy.
4. Uzavření této smlouvy nezavazuje DDM ALFA povinnosti vyřídit si podle platných předpisů příslušná povolení k veřejné produkci (obecní úřad, OSA apod.).
5. DDM ALFA nese plnou odpovědnost za správnost vyúčtování slavností. DDM ALFA je povinno provést vyúčtování slavností do 30 dnů po jejich skončení. Město Pardubice je oprávněno požadovat předložení všech potřebných účetních a jiných dokladů vztahujících se k vyúčtování.
6. DDM ALFA je povinno při finančním a organizačním zajištění slavností úzce spolupracovat a konzultovat zásadní změny se štábem slavností ve složení: 

7. DDM ALFA se zavazuje průběžně spolupracovat s odborem školství, kultury a sportu a s odborem kanceláře primátora Magistrátu města Pardubic při zajištění propagace slavností a při vydávání propagačních materiálů, příp. předmětů.

IV.

Závazky města Pardubice

1. Město Pardubice je povinno zajistit pro DDM ALFA bezplatný přívod elektrického proudu z budovy Magistrátu města Pardubic na Pernštýnském náměstí po dobu realizace programu slavností, a to výhradně pro činnosti nezbytné pro jejich řádný průběh.
2. Město Pardubice se zavazuje poskytnout DDM ALFA pro účely realizace slavností potřebnou součinnost.
3. Město Pardubice se zavazuje za řádně a včas poskytnuté plnění podle článku III. této smlouvy poskytnout DDM ALFA formou provozního příspěvku finanční prostředky na zajištění slavností, a to ve výši **525 000 Kč** (slovy pět set dvacet pět tisíc korun českých). Finanční prostředky budou uhrazeny na účet DDM ALFA uvedený v záhlaví této smlouvy do 30 dnů od předložení vyúčtování nákladů slavností městu.

4. Výše provozního příspěvku uvedená v odst. 3 tohoto článku smlouvy zahrnuje úhradu nákladů za veškeré činnosti, honoráře, materiál, zařízení, dopravu a další výlohy vzniklé DDM ALFA v souvislosti s plněním povinností z této smlouvy vyplývajících, přičemž konkrétní specifikace je obsažena v příloze č. 2 této smlouvy.
5. Smluvní strany shodně prohlašují, že částka uvedená v odst. 3 tohoto článku smlouvy je úplná a nejvýše přípustná, platná po celou dobu realizace sjednaného plnění. Její případné navýšení v návaznosti na možné změny nebo doplňky rozsahu předmětu smlouvy musí být před jejich realizací potvrzeny formou písemného dodatku obou smluvních stran. Úhradu veškerých nákladů za plnění, které by DDM ALFA provedla nad rámec sjednaného rozsahu vymezeného touto smlouvou či případným dodatkem k této smlouvě, není město Pardubice povinno druhé smluvní straně poskytnout. V případě, že v rámci slavností nebude pro nepředvídatelné okolnosti program realizován v celém rozsahu, tj. v souladu s přílohou č. 1 této smlouvy, bude výše provozního prostředku uvedená v odst. 3 tohoto článku smlouvy dle její přílohy č. 2 ponížena o nevynaložené výdaje dle přiloženého vyúčtování.

V.

Oprávněné osoby

1. V organizačních záležitostech jsou za DDM ALFA oprávněny jednat tyto osoby:

- xxx
- xxx

2. V organizačních záležitostech jsou za město Pardubice oprávněny jednat tyto osoby:

[REDACTED]

VI.

Ostatní ujednání

1. Smlouvu lze kdykoliv ukončit písemnou dohodou obou smluvních stran.
2. V případě závažného porušení povinností vyplývajících z této smlouvy a v případech stanovených zákonem mohou smluvní strany od smlouvy odstoupit.
3. Odstoupení od této smlouvy musí být učiněno písemnou formou, musí být prokazatelně doručeno druhé smluvní straně a stává se účinným v okamžiku doručení druhé smluvní straně.
4. Odstoupením od smlouvy není dotčeno právo druhé smluvní strany na náhradu škody.
5. Bude-li konání slavností znemožněno v důsledku událostí, které nastaly a které nemohly být odvráceny smluvními stranami nebo které nebylo možné předvídat a které nebyly způsobeny chybou nebo zanedbáním žádné ze smluvních stran (např. epidemie, přírodní katastrofa), mají obě smluvní strany právo odstoupit od smlouvy bez nároku na náhradu škody. Stát se tak může až po předchozím průkazném vyrozumění.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv spravovaném Digitální a informační agenturou v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
2. Smluvní strany se dohodly, že město bezodkladně po uzavření této smlouvy odešle smlouvu k řádnému uveřejnění do registru smluv. O uveřejnění smlouvy město bezodkladně informuje druhou smluvní stranu, nebyl-li kontaktní údaj této smluvní strany uveden přímo do registru smluv jako kontakt pro notifikaci o uveřejnění.
3. Smluvní strany berou na vědomí, že nebude-li smlouva uveřejněna prostřednictvím registru smluv ani do tří měsíců ode dne, kdy byla uzavřena, platí, že je zrušena od počátku.
4. Záležitosti touto smlouvou neupravené se řídí platnými právními předpisy ČR, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
5. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které smluvní strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev smluvních stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze stran.
6. Měnit nebo doplňovat text smlouvy je možné jen formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných zástupci obou smluvních stran. Smluvní strany sjednávají, že § 564 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, se nepoužije, tzn. měnit nebo doplňovat text smlouvy je možné pouze formou písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami. Možnost měnit smlouvu jinou formou smluvní strany vylučují. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv. Smluvní strana může namítnout neplatnost smlouvy nebo jejího dodatku z důvodu nedodržení formy kdykoliv, a to i když již bylo započato s plněním. Záležitosti touto smlouvou neupravené se řídí platnými právními předpisy ČR, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
7. Pro případ, kdy je v uzavřené smlouvě uvedeno rodné číslo, e-mailová adresa, telefonní číslo, číslo účtu fyzické osoby, bydliště/sídlo fyzické osoby, se smluvní strany se dohodly, že smlouva bude uveřejněna bez těchto údajů. Dále se smluvní strany dohodly, že smlouva bude uveřejněna bez podpisů.
8. Vůči osobním údajům poskytnutým v souvislosti s uzavřením této smlouvy jsou smluvní strany povinny postupovat v souladu s ust. čl. 6 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů - GDPR).
9. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.

10. Smluvní strany prohlašují, že obsah smlouvy je pro ně dostatečně určitý a srozumitelný, že smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů a vyjadřuje jejich vážnou vůli, na důkaz čehož připojují své vlastnoruční podpisy.

Přílohy

1. Scénář Městských slavností – Zrcadlo umění 2025
2. Rozpočet Městských slavností – Zrcadlo umění 2025

V Pardubicích dne:

V Pardubicích dne:

.....
Mgr. Miloš Adamů, MBA

ředitel organizace

Dům dětí a mládeže ALFA Pardubice-Polabiny

.....
Bc. Jan Nadrchal

primátor

statutárního města Pardubice

Předmět této smlouvy byl schválen usnesením Rady města Pardubic č. R/5529/2025 dne 7. května 2025.

██████████ odd. kultury a cestovního ruchu odboru školství, kultury a sportu Magistrátu města Pardubic

ZRCADLO UMĚNÍ 2025 – program

11. – 12. 6.

Středa 11. června 2025

Pernštýnské náměstí

- 10:00 – 10:05 **Fanfára**, Konzervatoř Pardubice
10:05 – 10:15 **Slavnostní zahájení**, proslovy, vypouštění bublin
10:15 – 11:15 **Pískomil se vrací**, kapela pro děti
10:15 – 12:00 **Výtvarné dílny pro děti**, workshopy pro MŠ a ZŠ
11:30 – 12:00 **Mlima Jua**, muzikoterapeutický soubor, ZŠ a PŠ Svítání
16:00 – 21:00 **Žijeme tancem**, přehlídka tanečních souborů

Pardubický zámek

- 17:00 – 20:00 **Večer s klasickou hudbou**, malé nádvoří

Příhrádek

- 17:00 – 18:00 **O nevychované Aniče**, HRRR divadelní spolek
18:15 – 20:00 **Záskok**, HRRR divadelní spolek
20:30 – 22:00 **Dívčí válka**, Divadelní soubor ELVÍR

Rodinná stezka

Od 11. do 12. června 2025

8 stanovišť s hudebním zastavením a úkoly přes QR kódy v centru Pardubic (hudebníci hrají od 17:00 hod. do 20:00 hod.).

Na konci stezky si můžete vyzvednout odměnu a vyfotit se přes samoobslužný foto stánek.

Jednotlivá zastavení:

1. Náměstí Republiky – Everything
2. Jindřišská ulice, Karlovina – Mlsná káva
3. KD Hronovická – Road Cafe bar
4. Machoňova pasáž – Tady a teď coffee & bar
5. Třída Míru – Pierre coffee & cocktails
6. Tyršovy sady – Sukova třída
7. Zámek - Zámecká kavárna
8. Bělobranské náměstí - U Toulavé pípy

Čtvrtek 12. června 2025

Pernštýnské náměstí

- 09:00 – 16:00 **Vědecko-technický jarmark**, Univerzita Pardubice
Hvězdárny - Hvězdárna barona Artura Krause, Hvězdárna Moravská Třebová, Astronomický klub Vraclav
Železniční muzeum Rosice n/L
Ukázka techniky Tadeáše Karáse
Centrum pro regionální rozvoj
14:00 – 14:30 **Hali Beli**, kapela ZUŠ Pardubice

14:30 – 15:30 **Vystoupení influencera Pokeccc**
16:00 – 19:30 **Přehlídka dechových souborů a orchestrů**
20:00 – 21:00 **JK Band**, swingový, taneční a jazzový orchestr

Náměstí Republiky

09:00 – 12:00 **Tvoříme na Bulváru** s Nikolou Březinovou, téma: Jan Perner

Machoňova pasáž

10:00 – 10:30 **Mlima Jua**, muzikoterapeutický soubor, ZŠ a PŠ Svítání

Příhrádek

16:30 – 17:30 **Skopičiny kocoura Silvestra**, DPS Pramínek
19:00 – 20:00 **Pipi dlouhá punčocha**, Divadlo Na valníku
20:30 – 22:00 **U 4 bláznivek**, HRRR divadelní spolek

Rodinná stezka

Od 11. do 12. června 2025

8 stanovišť s hudebním zastavením a úkoly přes QR kódy v centru Pardubic (hudebníci hrají od 17:00 hod. do 20:00 hod.).

Na konci stezky si můžete vyzvednout odměnu a vyfotit se přes samoobslužný foto stánek.

Jednotlivá zastavení:

1. Náměstí Republiky – Everything
2. Jindříšská ulice, Karlovina – Mlsná káva
3. KD Hronovická – Road Cafe bar
4. Machoňova pasáž – Tady a teď coffee & bar
5. Třída Míru – Pierre coffee & cocktails
6. Tyršovy sady – Sukova třída
7. Zámek - Zámecká kavárna
8. Bělobranské náměstí - U Toulavé pípy

Doprovodný program

05. 06. **Den dětí v DDM ALFA Pardubice**, Družby 334, Pardubice-Polabiny
10. 06. **Benefiční koncert k výročí DDM ALFA**, od 17:30 hod. na Pernštýnském náměstí
10. 06. - 27. 06. **Výzdoba morového sloupu**, téma: Jan Perner, Pernštýnské náměstí
11. 06. **Zpíváme a tancujeme, svoji školu milujeme**, od 10 hod. ZŠ npor. Eliáše

ZRCADLO UMĚNÍ 2025 ROZPOČET		525 000,00 Kč
Položka		
workshopy, soutěže, stezka		78 000,00 Kč
workshopy + soutěže		35 000,00 Kč
rodinná stezka - stánek Pernštýnské nám.		6 000,00 Kč
třída Míru - workshopy		37 000,00 Kč
Kapely, divadla, influencer		165 000,00 Kč
Interpreti		60 000,00 Kč
Divadelní rej 2 dny		25 000,00 Kč
16 hudebních zastavení		80 000,00 Kč
Program celkem		243 000,00 Kč
Technické zajištění		152 435,00 Kč
Black Bell - zajištění podia vč. střechy		63 525,00 Kč
Black Bell - zajištění ozvučení - hlavní podium		31 460,00 Kč
Zvukař - Toupal (2x Příhrádek)		15 000,00 Kč
požární a zdravotní hlídka UMO I		12 100,00 Kč
povolení, zábory, el přípojka		500,00 Kč
TOI TOI		7 000,00 Kč
pronájem Příhrádek		4 850,00 Kč
pronájem Zámek		6 000,00 Kč
pronájem pódia na zámku		4 000,00 Kč
OSA		8 000,00 Kč
Propagace		44 175,00 Kč
tisk plakátů, letáků, bannery, roll up, citylighty		28 000,00 Kč
grafické práce		10 000,00 Kč
doména		175,00 Kč
web, grafické a fotografické práce, mapa		6 000,00 Kč
Ostatní		85 390,00 Kč
Catering		2 000,00 Kč
DPP externí pracovníci (hlídání pódia, stavba stanů, stanovišť, soutěže, workshopy, atd.)		60 000,00 Kč
auto - doprava ford		3 000,00 Kč
náplň bublinkovače		600,00 Kč
moderátor		17 000,00 Kč
kancelářský materiál		2 790,00 Kč
Technické zajištění a propagace celkem		282 000,00 Kč
Čerpáno celkem		525 000,00 Kč